

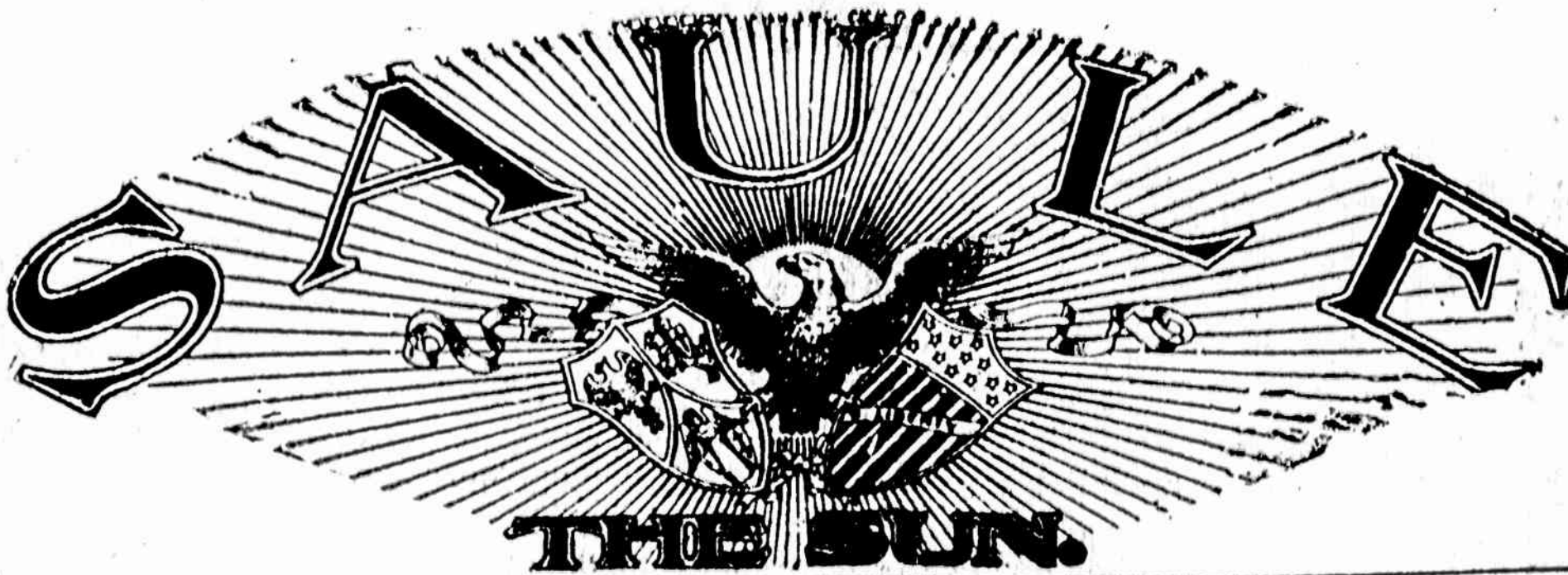
SEP 15 1920

THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)  
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

ESTABLISHED IN 1888. YEARLY SUBSCRIPTION \$3.00  
Brings the best results to Advertisers. Rates on application.

PUBLISHED BY THE

W. D. BOCZKOWSKI-CO.  
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"  
IŠŽVINA KAS UTARNINKA IR PETNYČIA.

PHENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE: Ant viso meto \$3.00. Ant puses meto \$1.50.  
EUROPOJE: Ant viso meto \$4.00.

Laiskus ir pinigų visada siunskite tikrai ant šio adreso:

W. D. BOCZKOWSKI-CO.  
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

"Published and distributed under permit No. 756 authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Mahanoy City, Pa. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

No. 74

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.,  
POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 14 RUGSEJO 1920 (TUESDAY 14 SEPTEMBER)

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr.  
F. W. BOCZKOWSKI, Editor

33 METAS

## ISZ AMERIKOS

Papaiko iz meiles del milijonierkos.

Rowling Ridge, Ky. — James W. Anderson, jaunas vyras, turejo taja nelaime, jog turejo viena karta pasimatyti su garsinga milijonierka Margarieta Gould ir iz meiles papaiko. Kas diena raskinejo pas jiaja gromatas. Palicije jin suseke ir arestavojo, po tam uždare jin priglaudode del paikszo, nes persitikirino, jog iz meiles del josios nebagas papaiko.

Puse visztos, puse kates.

Richtersville, Pa. — M. J. Bilder, užtikio ana diena viztincioje drauge su iszpere-tais viszeziukais navatna sutverima. Tasai sutverimas yra puse visztos, o puse kates. Turi sparnelius, kates galva ir ketures kojas. Apiak-ke jisai už jin 500 dolerių nog Philadelfijos muzejos.

Nužude savo burdingieriu.

Wakeley, Pa. — Laika musz times terp gaspadoriaus namo Miko Usellero ir burdingieriaus Ebenero Klainback, pasibaige žudinst, nes burdingieris likos užmusztas. Gas-padoris prasiszalino in neži-noma vieta. Nesupratimas ky-jo už gaspadina prie kurios burdingieris už daug rupino-ja.

Pasikore, jog motina nepave-lino jam ejti ant paveikslu.

Baltimore, Md. — Keturiu-likos metu sepumo James Yates, ateme sau gyvaste iz priezasties, jog motina nepa-velino jam ejti ant krutancziu paveikslu su kitais vaikais. Vaikeli rado joje kambari-je kabanti ant dirzelio. Tevai labai susirupino tuom atsitikimu, nes vaikas buvo geras ir paklusnas visame ir nedavi-nejo jokiu ergeliu del savo gimdytoju.

Paeme devinta paczia.

Retting, Ohio. — Farmeris Tamosius Platt, tomis dienomis iszeme ženybu laisnus ant apsisvedimo su devinta paczia. Platt palaidojo ketures, tris persiskyre o viena pabego. Paskutine bet ejna už Platto su taja vilcija, jog bus laimin-ga su juom ne kaip buvusios asztuonios.

Istikiamas szuo.

Plattsburg, Pa. — Vaikiu-kas 14 metu amžiaus Arthuras Drape, inpuoles in pruda, pra-dejo skensti. Pamates jojo didelis szuo, szoko in pruda ir stengesi jin iztraukt ant kraszto. Vaikas buvo per sunkus ir in trumpa laika nu-skendo. Szuo izsplauke in kraszta, bet labai nuliudes ir palises. Nubego namon su kepuria vaiko, o tevai dasi-prato apie kokia nelaime, lie-pe szuniui begti pirma ir sura-do pruda kuriame vaikas pri-gere. Po keliu valandu izs-gavo skenduoli.

Ubages skarmalosia rado 2,627 dolerius.

Milwaukee, Wis. — Tomis dienomis czionaitineje ligo-nuteje mire senu ubage Hettie Devine, kuri mire nog bado. Doktorai rado josios skarmalosia užsiuta 2,627 dolerius. Niekas tosios moteres nepa-žinsto ir nežino iz kur jiji pribuvo in miesta. Valdze pinigus prisisavins jeigu po penkiu metu jokiu gyminiu-neatsisauks.

Visa farmerio szejmyna likos nukankyta.

Kendallville, Ind. — Pane-delijs insigavo tris pleszikai in nama farmerio Andriaus Greissman, zinodami, jog far-meris turi keliolika tukstan-cziu dolerių kuriuos aplaika už jevus. Pleszikai negale-dami surast pinigų, pradejo visa szejmyna baisei kanky-t: senu farmeri, paczia ir szeszio likos metu dukteria, kuria vienas iz plesziku nuvilko jiaja už plauku ant antro laips nio kur suzagejo; tevui degino su žvakia pirsztus, nosi ir ki-tas dalis kuno idant atidengu slapta vieta kur radosi pinin-gai, bet senis tylejo ir neizda-ve kur pinigai yra paslepti. Tada emesi prie jojo pacios, kuri negaledama žiureti ant kankiu savo mylemaju priža-dejo parodyt kur yra pinin-gai. Piningai radosi senam puode. Piktadarei paeme pinigus, o idant juju niekas neizduotu, padege nama, bet kaimynai užgesino ir dažinojo viska nog mirstanczios duk-ters.

Szintai kunu pavirtusiu in akmeni.

Ely, Minn. — Artimoje czio-naitineje pastos senos kapinios, kuriuos radosi daug-eli suakmenėjusiu kunu. — Attradimas likos kada per-kelinoje taisais kapines in nau-ja vieta. — Visi kunai iszdro-gerai ir galima buvo pažinti visu veidai ajzskai.

Pardave paczia už 25 dolerius bet vela jiaja paskolino.

Wellsburg, W. Va. — Ray-mond Palmer, kuris buvo pir-kes už dvidezims penkis do-lerius paczia Fredo Dwayerio paskolino jiaja vela ant keliu dienu del josios vyro. Mat Palmeris norejo parduoti savo nama, o pati turejo pasiraszy-ti ant popieru, be ko namo negalejo parduoti, todėl pa-prasze Palmerio idant jam pa-skolintu paczia ant trumpo laiko ka tas ir padare.

Pasiszventimas kunigo.

Wilmoning, Mass. — Rev. Ed. P. Dydyoung kuris buvo episkopoliniu pastoriu, o to-mis dienomis prieme katali-kiskza tikejima ir likos izs-zventintas ant katalikiskzo kuningo. Kada pastoris Dyd-young buvo prabaszczintm Szv. Jono parapijoj, aplaiky-davo devynis tukstanczius do-leriu metines algos, o dabar yra vikaru katalikiskzoje baž-nycioje aplaikydamas tik 800 dolerių algos.

Mergina rado sau vyra bleszineje pauderio.

Jersey City, N. J. — Du me-tai adgal, Miss Hallett, su sa-vo draugams nusidave in dirb-tuvia kurioje iszdirbinejo mil-telius del kepimo (baking powder) ir tenais paprasze vienos iz merginu, kuri pyle mitelius in bleszines, idant indetu josios adresu sa pra-varde, ant kurio paraszte, jei-gu katras iz vyru užtiktu ta-ji laiszkelį, idant su jiaja su-siraszytu.

Tomis dienomis pana Hal-lett nusistebejo nemažai, ka-da aplaika gramota iz Balti-mores nog Jono Zimmermono kuris paraszte jiai, buk rado josios adresu bleszineje ir nu-tare su jiaja susineszti. Žino-ma, jog abudu pasimate, o da-bar ana diena atsiubuvo vince-vone tosios bleszines poros ir abudu yra iz savyes užgane-dinti.

ROSIJOS MERGINOS AMERIKE, BUS SUGRAŽINTOS ADGALIOS.



Rosijos merginos kurios nesenei bandė pabegti iz kazarmijos Fort Wadsworth, Staten Island, szale New York, kada juos dagirdo kad bus sugražintos adgalios in Rosija per Francija. Juos perlipo per 5 pedu augszezio mura ir norejo pabegti in New Yorka bet didesne ju dalis likos sugautos ir sugražintos adgalios in kazarmes. Yra ta dalis 950 pabegeliu ka Amerikos Red Cross draugija atgabeno in New Yorka iz Rosijos, laike re-voliucijos Rosijoje, ir dar iz czia bus sugražintos adgalios. Ju metai sieke nuo 8 lyg 21 m. senumo.

Milijonieris pražuvo verdancim aliejuje.

Troy, N. Y. — Saumelius Calbert sumus czionaitinio mi-lionieriaus, locnininko dirb-tuves aliejaus, nusidave in dirbtuvia pažiureti kaip dir-basi aliejus. Stojos prie mil-ziniszko katylo kuriame ver-da aliejus, koja paslydo ir ne-laimingas impuole in katyla. Kada alieju iszplye, tai ant dugno katylo rado tikrai kau-lus nelaimingo žmogaus. Tu-rejo jisai paczia ir vaikus ir buvo tik 26 metu senumo.

Palaidojo gyva kudyki.

Yonkers, N. Y. — Gnitio Buttana ir Juozepa Spetta, li-kos areztavoti už palaido-ji-ma savo nelegaliszko kudykio tuojaus po užgymimui prie ge-ležinkelio, o kuris da buvo gy-vas, pagal daktaru isztiryne-jima.

Perkunas iszgyde kurcziu.

Columbus, Ohio. — Charles Ventnar, kuris per keturis me-tus radosi ligo-nuteje idant iszsigydint nog kurtumo, li-kos iszgydintas nepaprastu budu ir tai pasekmingai. Lai-ke dideles perkunijos, perku-nas trenke artimoje ligo-nuteje, Ventneris staigai atise-do lovoje ir nemažai pradziu-go kada iszgirdo kalbanezius daktarus kurie stovėjo arti-moje. Ant rytojaus apledo ligo-nbuti visiszkai iszgydintu. Ir perkunas kaip kada daug gero padaro žmonijai.

— Dangelis žmonių yra to-sios nuomones, jog maudimas žiema ne tinka, tikrai vasara, o czion laikzei pasisako, jog žiemos laike yra maudimas teip-gi reikalingas. Vasaros maudimas atydarineja skyles kuno, o žiemos laike visos sky-les kunines užauga ir visokios bjaurybes iz kuno negali iszi-gaut prigulinezai. Maudimas atydaru visus kuno pradukus ir pabudina ant veiksmes. Už tai reikia kanuotankiansia mau-dytis, ar norint kuna apmazgo-ti. Pažiurekime ant anglekasiu kurie maudosi kas diena — žiema ir vasara kaip jie yra sveiki ir nebijo ne szalezio, no-rints didžiausiam szaltije mau-dosi pareja iz darbo.

## ISZ VISU SZALIU

Lietuviai su Lenkais paliove musztis.

Warszava. — Iz Warszavos pranesza buk Lietuviai pri-siunte Lenkams pasiulyjima buk Lietuviai yra pasirengia atitraukti savo vaiska nuo Pocho linijos, bet praszo kad butu laikoma konferencija Mariampolije. Lenkai dave Lietuviams atsakyma jog anto pristojai ir kad Lietuviai atitraukti savo vaiska iz minetos vietos, teip-gi turi pri-žadeti jog netures jokio susi-neszmio su Vokietija ir bol-szevikais.

Lenkai paeme 3000 raudonuju

Warszava. — Lenkijos ka-riume prie sziaur-vakarines frunto turejo pasekmingus užpuolimus ant bolszeviku paymdami ju 3,000 in nelaisve 4 dideles armotas ir 2 apgink-luotus trukius. Lenkai užeme-gana dideli dali frunto, užim-dami Kuznica, nepertoli Grod-niaus, ir penkis kitus kaimus. Apie Suvalku frunto dar tas pats padejimas ir tenais mal-szu.

Gyvu palaidotas.

Rymas. — Pranesza iz czionais iz Bonjano, apie bai-su atsitikima palaidojimo gy-vo žmogaus. Nacelninkas stoties, Guisepe Castado, lai-ke karsczio apalpo prie dar-bo. Likos paszauktas dak-taras, kuris nusprende, buk Castado yra negyvas, nes mi-re nog szirdies ligos. Tuoj-jaus likos indetas in graba ir nunesztas in koplyczia o ant rytojaus ketino buti užkastas ant kapiniu.

Nakties laike sargas kapi-niu iszgirdo baladuoja kop-lyczioje, bet buvo baimeje nueiti persitikrinti kas ten at-sitiko. Ant rytojaus dave zinia palicijai, o kada toji pribuvo rado graba ant grin-du nupuolusi nog katafaliaus o kada atidare persistate jiems bausis regejimas, Cas-tado su sudraskytu veidu, su iszspesztais plaukais gulejo grabe jau tikrai negyvas. Pa-lieje dabar daro slietva ir ketina paymti sarga už atsa-komybia.

Pasekmė drebejimo žemes Italijoje.

Rymas. — Kaip jau buvo raszyta praejanti "Satiles" numeri apie drebejima žemes Italijoje, tai dar praneszama iz tenais kad suvirs 1500 gy-ventojai pražuvo, apie 10,000 pažeisti ir nuo 10 lyg 15 tuks-tancziu likos be pastogių. Daugiau kaip 50 miestu ir kaimu likos apnaikinti. Daug ženklyvu namu ir bažnycziu likos visiszkai sunaikinti, tar-pe ju viena bažnyczia Szv. Ma-rijos mieste Ferrara, pastaty-ta 11-tam szimtmeti likos vi-siszkai sugriauta.

Mire ubagas palikdamas arti milijono doleriu.

Rymas. — Tomis dienomis mire Fraciszkus Raceuti, 84 metu amžiaus senukas, per atemima sau gyvasties. Raceuti ubagaudavo ant užlaiky-mo savo gyvenimo ir maitino-si likuceis nog stalu iz hote-liu. Visi buvo tosios nuomo-nes, jog jis yra didžiausiu vargszu, bet po mirtei, kada gimines perkrate jojo skarna-lus, rado visokiosia kamuose bonus, szeras ir bankines po-pieras ant 600 tukstancziu franku.

Pakore visus savo vaikus ir pati save.

Vanango, Kanada. — M. C. Frack, turingas žmogus, pa-giniotas žmogus nuo asztuo-niu metu, turedamas nepapras-tai patogia paczia ir keturis vaikus, gyveno didelioje nesu-taikoje ir tankai pas juos atsi-buvo liežuvine kova už tai, kad motere iszejdavo ir užsi-duodavo už daug prietelingai su kitais. Ant galo Frack aplaika persiskyrima, jisai pa-eme du vaiku o jiji dvi mer-gaites. Nog kada motere nu-ego savo keliu, nupuolinejo vis žemiau dorybeje in purvus ne-moraliszkuomo. Tevas gaileda-masis mergaicziau ateme jiai-ses per teisma.

Nog to laiko, kuri nors buvo nedora motere, bet gailejosi labai savo vaiku ir tankai su-kino apie nama buvusio savo vyro, o vaikai paregeja moti-na su džiaugsmu bego prie jo-sios. Ana diena nutverus vi-turi sparnus, dusze atsiskyr-i-neje su kunu ir pereitineje in kita svieta. Nurodo jiai,

## Prezidentas Wilsonas atsisake antru kartu apsvarstyti reikalavimus Anglekasiu Unijos.

Jisai prilgina anglekasių prie Vokietijos ir Rosijos, už tai jog nedalike savo prizadejima del Komisijos.

WASHINGTON, D. C. — Prezidentas Wilsonas, praecia Petnyczia, atsisake duoti antra izsklausima del Anglekasiu, kurie prasze kad da karta butu apsvarstoma ju reikalavimai.

Prezidentas apie tai pranese per laiszka del Anglekasiu ir Kompaniju atstovu.

Prezidentas teipgi primena del Anglekasiu, kad szis skly-pas kariavo su Vokietija ir atsisake pripažinti Rosijos valdzia už tai kad tuos dvi valdzios nedalike savo žodzio ar priža-dejimu. Jisai apžnaimina Asglekasiams, kad teip pat bus su Anglekasiams, kurie, jisai sako, nedalike savo kontrakto.

Prezidentas savo laiszke, teipgi sako, kad jisai persergejo Anglekasiam kad nestraikuotu. Jisai sako kad jie iszejo ant "VAKACIJOS" nepaisant jo persergejimo ir pasake jiems kad ta "VAKACIJA" atsisako ligai kaip ir Straikas,

SCRANTON, PA. — Didelis neužganediminas pasirode tarpe czionaitiniu U. M. W. of A., vyrszininku, kada dagirde kad Prezidentas Wilsonas atsake iz naujo izsklausyti Angle-kasiu reikalavimu. John Collins, Prezidentas Pirmo Distrikto sake kad bus suszauktas susirinkimas del apsvarstimo Prezi-dento Wilsono laiszko. Enock Williams, Vyrszininkas szio Distrikto, tvirtina kad Prezidento Wilsono atsakymas, ženkli-na ilgas Straikas.

KALBAMA BUK ANGLEKASIAI GRIZ PRIE DARBO.

WILKES-BARRE, PA. — Nekurie amerikonzski laik-rascziai garsina, kad Panedeli (13 Sept.) didelis skaitlis An-glekasiu griz prie darbo. Sztai raszo buk Nedelioj, atsibuvo su-sirinkimai Anglekasiu iz Henery ir Broderick Kasiklu, ir kad buvo nutarta grizt prie darbo, Panedeli ryta.

John Collins, iz Nanticoke, Prezidentas No. 1, Distrikto, paliepe darbininkams grizt prie darbo o nusidaves in Hazletona ant susirinkimo Visu Uniju, ten jisai kariaus prieszais duoto Kontrakto.

Visi Lokalai Unijos, iszsiunte savo atstovus in Hazletona, kur bus apsvarstoma Prezidento Wilsono atsakymas, ir ju tasai susirinkimas, gal tesis per keleta dienu, kolei darbininkai aplai-kys tikra nusprendima.

ma, kad vaikai bus jieszkoja-mi per teva, pakore visus ant vynu inkaltu in sienu ir pati pasikore. Kada po dvieju valandu palicije atejo in josios kambari jieszkoti vaikus, ra-do ten tikrai lavonus.

Paliktam laiszke, motere iz-aiszkino, jog negaledama nu-kenst sarmatos ir persiskyri-mo nog vyro, mire drauge su vaikaus, nog kuriu negalejo gyventi.

Mergina miega keturis metus.

London. — Miestelije Bro-gina Jessie Nash, kuri miega jau keturi metai, Nog mene-sio Augusto 1916 meto guli kambariye kone suvis tam-siam, nes szviesa daro jiai bausis skausma galvos. Akimi žiureti gali tikrai nog ketvir-tos valandos po piet igi saules nusileidimui, girdet konia vi-sai negali. Nepriyima jokio maisto, todėl turi jaja penet su pienu su tam tikroms prie-taisoms.

Pabudimas iz miego daro jiai didžiausis kankes fizisz-kas ir dvasiszkas, kencez tuo-laik bausis skausma galvos ir zino apie savo nelaiminga pa-dejima, ka suteike jiai di-džiausia rupesti. Kada juo-sios užklause kaip jaucesei, atsako, jog kada miega visisz-kai yra laiminga, ne kencez jokiu skausmu ir jauceze buk turi sparnus, dusze atsiskyr-i-neje su kunu ir pereitineje in kita svieta. Nurodo jiai,

jog randasi kokioje tai neže-miszkoje szviesoje ir girdi muzikes, ir meilus balsus giesmiu. Doktorai turi vilti, jog da mergina izgalbes iz tosios mieganezios ligos.

GEROS RODOS.

— Vedimasis, užsilaikymas ir szvarumas pas mergina dir-bante, yra tai zenklu kokia jiji kada bus gaspadine. Dirbant ne turi buti pasidabinus, bet apsiuredzies szvarei ir rupintis turet kuna ir drabužiu czysta, nevala mergina, ne bus gera gaspadine, o ir gera motina.

— Apatinei drabužei, ypa-tingai vilnonei andarokai, turi buti tankie vedinti, nes vilna in save intraukia prakaita ir smarvia. Smirdantis andarokas velei taja smarvia adgal in kuna varo ir trucijsi krau-jes per ka ant veido rodosi pa-pauszkai. Jeigu karta merga-turi papuszkus ant veido, tai yra zenklu, jog myli iszsigerti ir suszvinkus.

Kaip duktere sziadien leidžia už vyro.

— Girdejau leidi duktere už vyro?

— Na teip.

— Už ko iszleidi?

— Tegul tik pirmiause yma-paskui dasizinosime.



## KAS GIRDET

Varga, kaip žinome pertraukę pirmianse nebegalę darbo. Nebegalę darbo turi trejopas priežasties: 1) stoka darbo; 2) stoka sveikatos ir pajiegu prie darbo; 3) stoka prisaugos prie darbo. Per tai priguli taisės priežasties prazaliati. Del tuju, ka ne turi darbo, reike pasirupinti. Del tuju, ka isz stokos sveikatos arba sėnatvės ir negali dirbti, reike pasirupinti atsakanti užsiemima. Del tuju, ka nepratia tanki dirbti, reike prie darbo pripratinti, bet reike pasirupinti būda juu iszmaitinimo. Isz tuju triju kategoriju visuomeniu, invyksta reikalas tuju paskyriu institutu.

Mes garbes geru politikieriu da lyg szioi neturejome; esame už daug greitykeis ir geraduszi, kožnas mus už nusi vedžioje. Mums sunku yra savo tautieti insukti ant mažiausio politikiszkio uredo. — Ar gal ne?

Ne žaibingi ir perkuninei pamokslai žmogu iszmintingu suminkszty, bet lagadna kalba sujūdina szirdi žmogaus. Del žmonių gyvulinio būdo, jeigu ne rimbas, tai perkuninei pamokslai geriausia limpa prie szirdies.

Tėvas yra galva namo, o motina szirdis. Pasikelimas arba nupuolimas gymines priguli teip pazei nog vyro kaip o if motinos.

Nesijuok brolyti isz kitō nelaimės, atsinyki; jog ir tave tas gali patikti ateityje, kas patiko tavo prieteli. — Ir tu gali nupulti, bet neatsiras prie teliaus kuris tan padotu ranka ir prikialtu tavo nelaimeje. Tu szia dien isz jojo juokiesi, o kiti isz taves juoksis ryto!

Ar nieko nekenke vaikams maziems supimas vygesia?

Ant tojo klausymo atsakome kad teip. Pagal nuomone mokytu daktaru, kurie stenge isztirynt taj dalyka, tai yra labai kenkenesiu ir tanki buna priezaste mirimo kudyki. Jeigu vaikai buna per daug ilgai ir labai supami, gauna kvaituli, kenke teipgi labai ju nervom, kas buna priezaste trumpo ir nemalszans miego pas kudyki. Kudykis verkdamas bunda isz miego ir velei jin supa. Jau nos jojo smegenis daug kensturi per toki nuolatini supima ir kretina jo galves. Ir juom daugiau buna supamu, tuom trumpiam miega, tuom labiaus atiminceje ir motinai miega naktimis.

Todel motinos, rupinkites supt kammomaziusia savo vaikelin, o jeigu supt, arba kam kitam pavedat supt, rupinkites supt palengva, ne kraty kudykio niekadus, nes paminkite, jog ju organizmas yra visiszkai silpnu ir per savo neiszmanuma galite prapuldint kudyki ant viso gyvenimo, nes galite jin padaryti kvailiu ir netukumu.

Abelinai kalbant in luoma moterystes paveltina priymt karsztosia krasztosia daug jaunesniom negu su vidutiniu oru arba szaltosia. Ir teip, pžiuresime pirmiause kas link Europos: Graikijos, Portugalijos ir Ispanijos; paveltina apsivest vyrui nog 14 metu o merginai 12 metu. Szvalenrijoj sutinka instatostia kas link metu jaunio, kuris ne atbutinai privalo turet 18 metu o jaunavede 16 metu.

Austrijoj buvo paveltinta priymt luoma moterystes jaunikaieziui kuris pabaige 18 metu, o jaunavede 16 metu. Vengrosia jaunikaiezi 18 metu o jaunavede 14 metu.

Italijoj "ponas" namo privalo turet 18 metu, o atejanti

"gaspadina" 15 arba 16 metu. Vokiszkas jaunikaiezi 18 metu gali vesti prie altoriaus mergina, kuri turi pabaigus 16 metu. Tas pats Maskolijoj Lenkijoj, Zvedijoj, Norvegijoj, Belgijoj ir Niderlandijoj. Azijoj, Kintuosia ir Japonijoj, gal eiti in luoma moterystes, jaunikaiezi 14 metu o mergina 12 metu.

Amerikoj, Suvienytosia Valstijos, jaunikaiezi privalo turet 21 metu, o mergina 18. Brazilijoj ir Meksike jaunavedis 16 metu o mergina 12 arba 14 metu.

Sztai naujausias perspejimas ant szio szimtmeczio koki aplaikeme nog musu astrologogo:

Napoleonas pirmas nieko negelmuos; geras pedagogas visame uzvaduos.

Jezuitai visi dings, ne vieno ne liks; ne viena mergina sena ne pasilikis.

Ne bus rubeziu joku terp karalysezi; ne bus ne joku ant svieto draugysezi.

Tik prie vienos draugijos visi prigules; ne bus ne karaliu ne bijot ju ne reikes.

Teisingysta ir mokslas augszciau stoves; kožnas isz to pasinaudos, bile tik tai nores.

Ne bus tada bjauriu ir nieku darbu; bile bus geras uzdarbis, o ne bus vargu.

Na tai-gi ir vel naujiena, bet del lietuviu gana nesmagi — Lietuviai su lenkais jau sudisireme. Pradzia kilusi — kad lenkai nepaisydami nieko plondruoja in Lietuvos teritorijas; lietuviai kad kaszin ka, savo szalies krasztus jiems lenkais lengvai neužleis, teip randame laikraszeziuose net ir lenku. Dabar ir Washingtoni lietuviai pasiskundė ant lenku. Nežine — gal kils gana asztiri batalija. Lenkai vela kelio szauksma, kad lietuviai grumosi Lenkijoj.

Jeigu lenkai priskubins padaryt taika su bolszevikais ir jeigu kitos vieszpatijos nieka už tai nesakys, tai lietuviams atsilaikyt priesz lenkus gana sunku nors lenkai yra patise.

In lenku gi dabartinius pasieligimus visos szalis žiuri nesmagiai ypatingai kad jie nesutvarke savo naujai atgimusiios szalies reikalus, kimba kariauti kaip ir kad su bolszevikais, o dabar su lietuviais. Kada jau beveik nusmukia buvo kelnes su bolszevikais kaujantis, kada szaukesi Francijos ir Anglijos pagelbos, o net ir S. V. Amerikos; visi jiems prikaisiojo kad per drasiai ir neteisiai karen iszsiverze! Dabar-gi ex-prezidentas Taftas ilga straipsni laikrasztijon indejo apie lenku per di dera ir, tarp kitko Taftas sako — kad lenkai gavo gera lekeija jogei ne szali tvarkė savo, bet kardo griebes.

Priesz Tafto toki straipsni jie savo spaudoje priparodo, kad Taftas neteisingai darans jiems prikaisiojimus.

Jie lenkai dar atsigriebia, skelbia, kad jiems niekas be doje buman negelbejo.

Ir ka be pasakius apie lenku veidmainiavimus? Jie vakar garsiai szauke kad Francijos aficieriai juos nuo prapulties iszelbejo, o atsipeikeja, vel szaukia, kad niekas juos negelbejo.

Ant bolszeviku vakar szauksma dare kad tie Lenkijon isisibrove; o szia dien jie tie patys lenkai Lietuvon skverbinsi.

Lenkai Amerikos per spauda lietuvius iszjuokia, buk Lietuva neturinti kariumenes savo 30,000. Jeigu Lietuvos jaitna gentkarte dabar ant tiek stugebejus kaip rasze Lietuvos Szanliu menesins žiurnalas, tai lietuviai kiekvienas mokes gint savo szali, tik jeigu turet ikvalėi amunietijos.

Nors dabar pagal praneszimus radosi ant Lietuvos slenka debesisnota ateitis, bet gal nuslinks be didziu audru sz-

lyn ir kad kaip nors sustiprotu maža mus szalis.

Lenkiszkai laikraszeziai ir angliszkai garsino, kad Lenkija reikalauja (praszo) Tautu Lygos insikiszt tarp nesuistaukancziu szaliu t. y. Lenkijos su Lietuva. Tas butu žiurint teisinga.

"Nowojorski Kuryer Narodowy" isz 9 d. Rugs. raszo apie davima notos Tautu Lygai reikale sutaikymo nesusi-pratinu ir kad sekretorius Lygos daves atsakyma, jogei reikalas bus svarstomas 16 d. Rugs., tas pats "Kuryer" vel extra pridoda skaitytojams žine kad Warszawa Rada obrony Panstwa nutare, nelaukti ka Lyga pasakys, bet iszduot Lietuvai ginkluota kare. Tai-gi jeigu teip, tai reikia tikėti kad dabar jau gal isztikruju Lietuva su Lenkija peszis ir padarys abiem L. ir L. nemažai skriauda.

Mat isztikruju, tai Lenkija tikedamasi apziot Lietuva visa pagal rubezius 1772 m. praziopsojo laika, kada priderejo Lenkijai, Lietuvai, Latvijai ir Estonijai sudaryt sanyszi, ir dabar nebut galeja kilt nesusi-pratinai, bet tuomet Lenkija spardesi, nenorint taikintis. Tai-gi Lietuvai kito iszejimo jau nebuvo kaip tik su bolszevikais taikintis, teip ir padare.

Lenkai prirodo, buk Lietuva sudarinsi slapta sojusza su Vokietija ir Bolszevikija. Mes to dar negalim inspet, bet galim manyt, jogei teip yra, bet klausymas — kad Lenkija nuo runios kainlynystes purtesi, tai ir Lietuva su kainlynais turejo niautis kaip ir Lenkija ta dare? O ne! Negalima su visais apielinkeis pjautis, ir save pavojun statyti.

Lenku laikraszeziai kalba — Lietuva priesz Lenkija kursto Vokietija duodama pinigis ir amunicija, bolszevikai tai pat daro kad turet karidori per Lietuvą susieszt su Vokietija, o net sako ir Anglija Lietuvai pritaria, bet toji pritaria toli, kolai iszgaubis isz Lietuvos visus linus ir giria medzius, o po to pasitursinus Anglija Lietuvai parodys dvi kanciezia prietelyste.

Nu kame ezia nuovoka? Lietuva pagal kontrakta dastats linn ir medziu, užaugus Lietuvoje daugiau, bet Lietuva su nusizeminiu save pavedusi civilizotuai Lenkijai, neiszsprus daugiau.

Po pat didoi karei kada Lenkija ir kitos tautos ar tautele pradejo atrkst ir keltis, lenkai isz Lietuvos žmonių visokius juokus dare — Lietuvos žmones buk tai esa be inteligentijos, be civilizacijos ir, apie Lietuvos atbuvima tai sapnas esans, nes net savo jokios neturi literaturos.

Isz koku gi raistu dabar susimazge tos nebulnyezios ant tikru Lietuvos dirvonu ka lenkai garsino, kad nieko gero nera? su kuomi dabar jau turi skaitytis?

Gerai, Lietuva neturejo civilizotu žmonių, lenkai garsino, kad Lietuvos liaudis rami, ir nori jungtis su Lenkija po senovei bet, **zajady kler do wszyskiego litwinow podburaa.** Mat visa beda verte ant Lietuvos kunigu kaip o civilizotu žmonių, kad tai kunigai ramins litwinus sujūdino.

Lenkijos civilizotu žmones bereikalo suverte beda ant Lietuvos kunigu, nes patys gerai galejo ir gali suprast, kad prie dirsteleimo platesnio, lietuvius privede tam tikros aplinkybes kaisiojimos lenku in ratas Lietuvos žmonių. Faktas net ir luomoje tu pacziu Lietuvos kunigu tarpe neuzgincyjamas yra, kadu Vilniaus vyskupija valdo administratorius lenkas kun. Mikelviezius. Tas žmogus lietuvius kunigas kramszczioms radosi ant Lietuvos slenka debesisnota ateitis, bet gal nuslinks be didziu audru sz-

kunigystes ceremonijas ir t. t. galop prisiejo to, kad 80 lietuviu kunigu padave Szv. Tėvui Ryman skunda su praszynu kad atimtu nuo ju toki administratoriu kaip kun. Mikelviezius. Na ar tai ir ezion but gal **podburzenie ludu litewskiego?**

Juk teip elgesi kad lenkai su Lietuvos žmonemis, tai tokios aplinkybes ir privede per ilgai laika lietuvius pradeti rai-vytis kunigus, istelgentus galop ir artojus, ir szia dien negali lengai primost savo darbus lietuviams, nes lietuviai nemuyko apie Warszawa pakiszt savo koja lenkams, o lenkai apie Vilniū skriejo kaip gaidziai.

Negerai ir labai negerai kad per szimtmeczius tai kaimynavusi; tai brolevusi.

Lenkija su Lietuva, dabar kad kravinai turet ar turi susiniuoti, bet ir ezion vis-gi yra aplinkybes kurios prie to priveda, o tokiu budu lenkai meta ant lietuviu, o lietuviai netyli, meta ant lenku, na ir reivaclias kursai ant ko užsi-baigs dar mes nežinome.

Senas Kapsas.

## KUR BUNA?

Pajleszkau savo kuma Antana Baranauke paeina isz Kalno Red. Kedniu apskr., Bilegales para., Szatukalniu sodo. Turiu svarbu reikalą isz Lietuvos. Meldziu atiszaunkt ant adreso.

VLAD. WEINSHREIDERIS, 1280 Sheridan St., Camden, N. J.

Pajleszkau mano gimlinu po motinai ir tėvu Vaszkevicziai isz Abelinu kalmo, Meteliu para. Tegul atiszaunkia ant adreso. (to 79)

POVILAS VASZKEVICZIUS, 29 McClinton Rd., New Britain, Conn.

Pajleszkau Franciszka Simanaviczuke po vyru Szirmonaitis isz Raseinu apskr., Skirneumes para., apie 23 metai kaip Amerike Praszau atiszaunkt ant adreso.

ONA SIMANAVICZIUKE, 2 Madison Pl., Troy, N. Y.

Mano brolis Juozupas Antanaviczius isz Seinu apskr., Berzinko Gulinu, Zagaru Kalmo, pirmau gyveno Seranton dabar nežinau kur.

Rudai Saulis laikrasztije kad Juozupas Antanaviczius tikos suzelstas Packer No. 2 haugtona, William Penn tik nežinau ar tas pats ar kitas ta pavarde. Zinanteli malonekit praneszt. MAT ANTANAVICZ, 447 Grant St., Akron, Ohio.

Mano brolis Antanas Jenceviczius, 1903 m. atvažiavo isz Lietuvos in Seranton, dabar nežinau kur. Praszau atiszaunkt arba žinanteli apie ji praneszkt. (to 78)

JUZE JENCEVICZIUTE, R-2 Box 112, Johnston City Ill.

Mano gimnaitis Povilas Ramonas ir Aleksandra Norvaisza isz Panevezio apskr., Pakrojaus miestelio. Turiu svarbu reikalą, praszau atiszaunkt. MIK. LATONIS, Box 53, Universal, Ind.

Mano draugas Simanas Baronaitis isz Slaviku para., Kidulni Valsez, Praszau atiszaunkt, yra svarbus reikalas. PRANAS KURAS, Box 301, Waukegan Pa.

Pajleszkau Zigmanto Svarle isz Panevezio para., Mazeniu Kalmo, 8 metai kaip Amerike. Yra laiszkas isz Lietuvos, praszau atiszaunkt. ALEX ALELIUNAS, 2134 Forbes St., Pittsburg, Pa.

Mano vyras Antanas Urbanaviczius isz Daugoru Kalmo, 16 metu kaip atiszyre. Jeigu kas žino apie ji, praszau praneszt. (to 75)

MRS. ANNA URBAN, 918 W. 35th St., Chicago, Ill.

Mano pus-sesere Roze Kupute po vyru Jaudegiene; asz paeina isz Seinu apskr., Veseju para., Smarhnu Kalmo. Praszau atiszaunkt ant adreso. JONAS NAVICKAS, (to 75) Box 12, Eriton, Pa.

Pajleszkau Kastanta Jurevicziu isz Palanges miesto. Turiu svarbu reikalą praszau atiszaunkt ant adreso. L. ZOLIMAS, 1532 Magnolia St. N. S. Pittsburg, Pa.

Pajleszkau savo pusesoriu Marcelio Tatle Levaso ir Domicelo Yekimounates. Gideju kad žonotos po vyral pravardziu nežinau, visos pa-eima isz Dubaklonio kalmo. Pirmaus gyveno Philadelphiaj turiu svarbus reikalus. Praszau ju pacziu arba kas žino apie jas tegul atiszaunk pas mane už ka busiu labai dekingas. (to 76)

MIKAS YEKIMONIS, 600 W. South St., Mahanoy City Pa

Isz New Yorke randasi 1-281,000 moteres, kurios isz savo uzdarbio užlaikineja savo tingintus vyrus.

Amerikieciai turet mokintis svetimas kalbas.

Sulyg rezoliuciju priimtu Amerikos Naujagadyniszkos Kalbos Draugystes savo susirinkimo.

Kares pasekmes suriszo szaliu santikius tyvreziau su svetimu szaliu santikiais, nutarta.

(1) Kadangi daugiau amerikieciu aplankybes kitas szalis, diplomatiniais, komercijiniais, ekonominiais, moksliszkais ir kitais pamszais reikalais, ir jog daugiau svetimauezin atkeliaus in Amerika, pageidaujama amerikieziams mokintis suprast ir kalbet kalbas tu szaliu, su kuriais busime susirisze; ir

(2) Kadangi Amerikos mokyti vyrai ir moters turet suprast psichologija, uzdavinius ir nuveikimus svetimszalieziu, pageidaujama, jog vyresniu mokyklu ir kolegiju studentai užsimtu svetimu kalbu mokiniu.

Ir kadangi dabar pradinis kalbiszkas mokinimas duotas kolegijose, kuomet pirmyn-zengiszkas kalbiszkas mokinimas mažas, nutarta:

(3) Naujagadyniszkos Kalbos Draugystes nuomonei pradinis kalbu mokinimas yra, snlyg draugystes reikalavimu del vyresniu mokyklo bet ne kolegiju; ir

(4) Jog nuomonei Naujagadyniszkos Kalbos Draugystes kalbos mokinimas turet užimt nemažiaus dviejus metus del geresniu pasekmiu.

Labjause vyrams patinka Iszpanaites, Italijonkos ir Francuzaites. Vokietes yra darbsziausziuos; Anglikes iszmintingos; Amerikonkos savaldingos ir iszlaidos; Rusaites staigiausios ant barniu, o Lietuvaites ir Lenkaites priesvisko.... prie tancians, razanciaus, gero ir blogo, meiles, musztines, liezuvnikystes, alaus ir ko daugiau.

Mokyti davadzioja buk smegenis moteriu pradeda mazt po 30 metu gyvasties, o pas vyrus tame amziuje pradeda tarpt ir daugiau pribuna.

## APGARSINIMAS

Suvienytose Valstijose yra like kilnojamu ir nekilnojamu turtu, siekianciu szimtu tukstancziu, o gal ir milijonus doliaru vertes, kurie legaliai priklauso Lietuvos dilieeziams, bet dabar yra tolimu giuhniu ar net visai svetimu žmonių rankose. Nuo 1914 metu ikisziol nebuvo joku diplomatiniu susisiekinu tarp szios szalies ir Lietuvos. Per ta laika daugybe žmonių ezia mire, palikdami savo areziansius giminaiezius Lietuvoje. Tu numireliu turtus paeme ezia svetimi žmones ir valdys juos iki tikruju paveldeju atsizszaunkimo ir turtu pareikalavimo. Toki turtai susidaro isz pinigų, padetu bankuose, pinigų, priklausanciu isz apdraudos (Insurance) kompaniju ir pagelbiu draugiju, isz szeru, o taipgi isz nekilnojamo turto.

Kad atgauti tokiuos turtus, gyvenanti Lietuvoje giminaieziai privalo iszpildyti tam tikrus legalius turtus ir paskirti bei ingalioti atsakanzius ingaliotinius, kurie galetu ju varde veikti ezia Amerikoje. Tuom tikslu **LIETUVOS ATSTATYMO BENDROVE** yra insteigusi **Legal Skyriu**, per kuri Lietuvos gyventojai gali iszpildyti reikalingus teismuose popierius ir atjieszkoti savo dalis isz turtu, likusiu Suvienytose Valstijose po numirusiu ju giminaieziu.

Todel visi, kuriem tik priklauso dalis po numirusiu Amerikoje ju giminaieziu, privalo kreiptis in **LIETUVOS ATSTATYMO BENDROVES LEGALI SKYRIU**, paduodami pilna ir aisku apraszyna numirelio ypatos ir likusio jo turto, o taipgi savo giminystes. **LIETUVOS ATSTATYMO BENDROVE**, gavusi tas žinias, patars atsizszaunkusiems, ka reikia daryti tokio turto atgavimui ir, reikalaujant, mielai patarnaus kaipo tarpininke visuose Amerikos teismuose ir kitose instaugose, kad tokias dalis atjieszkoti.

Taipgi visi tie, kurie gyvena Suvienytose Valstijose, o paveldeje yra turtas Lietuvoje, gal kreiptis in **LIETUVOS ATSTATYMO BENDROVES LEGALI SKYRIU** del atjieszkojimo ir partraukimo isz Lietuvos ju daliu, paskoli, pinigų isz banku, ar kitokio turto. **LIETUVOS ATSTATYMO BENDROVE** patarnaus tuose reikaluose greitai ir saugiai tuo labiau, kad jos Skyrius Kaune taipgi tais reikalais rupinasi po Lietuvą.

**LIETUVOS ATSTATYMO BENDROVE,**  
294 EIGHTH AVENUE,  
NEW YORK, N. Y.

## Labai Svarbus Praneszimas!

1. Jeigu siunti pinigis in Lietuva, siusk per "Lietuvos Amerikos Pramones Bendrove" persiunczia geriausia ir pigiausia.

2. Jeigu nori vaziuoti in Lietuva, kreipkis prie "Lietuvos Amerikos Pramones Bendrove" suteiks Tamsitai teisingiausias informacijas, parupins lai yakorte, iszmains pinigus ir graziai iszleis in Lietuva.

3. Jeigu turi susitaupes pinigų investyk juos in "Lietuvos Amerikos Pramones Bendrove" szerus. Gausi gerus nuosizmezius ir tavo pinigai dirba del naudos tau ir Lietuvai.

4. Dabar "Lietuvos Amerikos Pramones Bendrove" ruoszia Lietuvoje fabrikus idant palengvinti tavo broliams ir sesutems pasiekti gerbuvi. Todel prisidek prie szios Bendroves neatideliuodamas. Szoru dabar da gali gauti po \$10 viena. Pirk kadaugiau: ai gali. Pelnas tau ir nauda Lietuvai bus neapsakomai dideli.

**Lithuanian American Trading Co.**  
112 N. Greene St. Baltimore, Md.



BROLISZKAS  
PASISZVENTIMAS.

Tunczime, miestelijs senovės lenkijos, stovintis pietinėje szalije Rosijos, ant rinkos stovėjo burelis podolsku vaikinu kareiviai su karabinais apie juos stovėjo o moteris laikydamos rankose kelioniszkus krepšius, graudžiai verke spraukinas apžiūrėjo vaikus, bet blogai tam, jeigu po apžiūrėjimui pasako: "Lob" tai yra kad tinka in vaiska ir kad jam reike unkipt plankus ir apvilkti rekrutiszkia mandlera.

Pulkelis vaikinu su drebejimu klause to žodžio: "Lob" ir už koža jio isztarina apsiliejo aszaroms. Ir teisingai, jog rekrutas ejna toli nog szejimynos, nuvarys jin Dievas žino in kur ir kaip toli, užmirs savo tevyne, kalba, o kartais ir tikėjimai! Nematyti jio tevas ne sena motina, kuri laužydama savo ranka, szauke:

— Ar del to asz nelaiminga tave iszauginau, kad mane teip greitai ant visados apleidit?

Rekrutas apredytas in szine, li ir atyduotas po prieziura kazokui, iszrode kaip kaltininkas apsuditintas ant smerties: iszbalias nog gailesties ir baimes, kuria da padidina verksmas susirinkusios apie jin szejimynos.

— Mateuszcas isz Pietnyczanu! — paszauke spraukinas jauna vaikina ant kurio veido da galima buvo paziinti vakarykszezia atsisveikinima su pazezia, semu tevu ir trejetu mazu vaikeliu.

Vaikinas iszejo isz pulko buvo jaunas, augsztas ir visi tikitai lauke to žodžio "Lob" kuris susilauke burnoje spraukininko, ant balso žmogaus greitai beganczio ir szaukenezio:

— Susilaukykite, susilaukykite!

Visi ten buvanti atkreipe akis in ta szali isz kur davesi girdeti balsas atbeganczio, kuris atsistojes priesz spraukininka ir rodydamas in Mateusza, paszauke:

— Ne jis turi eiti in vaiska bet asz. Ne siunskite Mateusza Pietnyczanu, asz Andrius jio brolis, stosiu ant jio vietos.

— Andriau, asz ne velijn kad tu eitum kenteti už mane! — Teip, meldžiau Dievo — atsake vaikas — kad tikitai pribuzia in laika: pekszeziu nog Baltos geras galas! bet vienok suszejau; dabar esi iszgelbetas.

Mateuszcas nenorejo, apsiimti žiuretojai verke, o Andrius kalbejo:

— Trumpa prova, brolau, tu turi pazia ir vaikus kurie taves ne tekia verkia, asz esmiu sau vienas. Gryžkie pas juos ir pasveikink teva nog manes.

Ant atnimimo pazios ir vaiku Mateuszcin akyse aszaros pa sirode. Glamonejo broli su priantimu ne apsakytos geradestys ir atidave jam sauja pinigingu, katruos buvo pasiemes sau ant kelio, apsiverke — da karta ir nuejo in Pietnyczanus.

— Buvo jau vakaras, Mateuszcas prisiartino prie lango savo namo, kad paziureti, kas joje veikiesi.

Prie deganczios ugnies ant kamino pamate gerai, sena teva sedinti susirupinusi ir nulin dime ir pazia su užlaužtom

rankom graudžiai verkenezia kuria susiedkos kaip galedamos ramino.

Verksmas ir szauksmas nelaimingos motinos kas valanda kele isz miegu trejeta mazu vaikeliu.

— Jau asz jio niekados ne matysiu! — szauke Mateuszcas — oj biedni, mes biedni!

— Nelaimingas asz tevas! — tare senukas. Tieje verksmai plesze szirdi Mateuszcin stovineziu po langu ir ne laukiant daugiau ne valandeles in bego in stuba, szaukdamas:

— Szitai esmiu su jumis, ne verkite, ba man szirdis plyszta.

Tevas, pati, vaikai ir susiedai, apstoję atejusi, ne tikedami savo akim, tuom kart su prato viska, papasakojo jiem apie dora pastanavijima Andriaus, kuris isz savo valios apsieme eiti už broli ip svetima in tolima szali ir džiaugdamasis mislije, kad jin paliko teviszkam name ir tarpe szejimynos.

## TRUMPAS KELIAS.

"Kur važiuoji? Ar neturi užtektinai supratimo sustabdyt vagona kuomet policistas pakelia ranka? Nematei rankos? Bet galejai girdeti szvilpavima. Jeigu aklas ir kur ezias neturi teises varyti vagona. Sustok, gryžk adgal ir lauk pakol vel szvilpteresu."

Ar kada nors policistas taip in tave kalbejo? Jeigu ne, tai girdejai kuomet taip kalbejo in kitus. Ir tokiam atsitikime nera jokio iszejimo kaip paklaustyt jo insakymo, gryžk adgal, ir lauk pakol nuostikuos su ranka jog gali toliaus važiuot. Taip nedarant, teks iszpasakot savo bedas teisdariui — o teisdariai toki nesimpatizski klausytojai.

Neužsimoka ymti trumpa kelia kasdien kelia in turtus. Policistu persegejimas pritaikintis prie kasdieninio gyvenimo. Kurie neklusos pėrsengejimo, turi gryžti adgal ir pradet isz naujo, tie kurie klausio, pasilieka ant vietos, be jokio trukdymo toliaus ejna.

Prisilaukyk su sveiku ir apsaugotu taupymu ir indejimu pinigingu. Pirk kares taupymo zenklelius ir laisves bonus — pirmyn važiuosi daug greiciau ir neturesi gryžt adgal ir pradet isz naujo.

Pirk Kares Taupymo Zenklelius.

## MUZIKOS MYLETOJAMS.

Ka tik iszejo isz spaudos penki nauji veikalai Gaidos su žodžiais del Piano "Gana Brollat Mums Miegoti" duetas. "O Lietuva Numylėta" duetas. "Sudiev, Gimtine" solo.

"Laiskas pas Tevel" solo.

Preko po 50c. už kiekviena.

Sluskite pinigus registruotam laiszkui ar per Money Orderi, stempu neprimu J. A. ZEMAITIS, Izslostojaas.

315 S. West St., Shenandoah, Pa.

## KURSAS NUPTOLE!

100 Anksnu tikitai \$2.60

Tai geriausia dabar siusti pinigius in Lietuva

—

Pasai grizimui in Lietuva, laivakortes, pasitikimas ir palidėjimas ant laivo. Padarymas visokiu dokumentu.

Itaszdami pridkite 2c stempu.

Pinigus sluskite per Money Orderi.

P. MIKOLAINIS,

53 Hudson Ave.,

Brooklyn, N. Y.

## MOTERISZKA "KAPELIJE" PASVEIKINA RUMUNISZKA KARALIU IR KARALIENE.



Szita "kapelije" susieda isz patogiausiu merginu Transilvanijos, kurios priima su savo "puikia muzika" rumuniszka karaliu ir karaliene kurie atsilauke in taji sklypeli.

## LINKSMA PASAKELE.

Tas dejos Bavarijoj. Laike provos sudžia liepe žandarui paszaukt viena isz liudintoju. Žandaras atidare duris in atskira stuba, kurioje buvo liudintojai, pamoję ant vieno ir parode su pirsztu ant sudžiaus ir nusidave tasai nevios liudintojas.

Sudžia:— Kaip vadimiesi? Liudintojas:— Lokas.

— Kiek turi metu? — Asz mislinu, jog tai ne yra reikalingu.

— Na ar pasakysi tuojaus, kiek turi metu?

— Trisdeszims tris.

— Kokio tikejimo?

— Ach ponas sudžia!

— Ar da tu vis ne atsakynesi ir ant mano klausymo? Ba liepsiu tave in kalejima pasodyti!

— Esmiu luteronu.

— Ar su tuom apskunstu gal esi gimine ar geru pažinstamu?

— Asz? — su apskunstu? Ne man nesisapnavo! Ka ponas sudže apie mane mislina?

Pradejo visi juoktis, katrie tikitai radosi o sudžia paszauke užpykias:

— Tu susilaukyk su savo tokia kalba! dabar pakialk ranka ba prisiegsi.

— Asz mislinu ponas sudžia, jog tas suvis nereikalinga.

Sudžia perpykias paszauke:

— Jeigu tu norint da žodi egyptelesi, tai isztikro ejsi in kalejima. Pakialk ranka augsztyj ir kalbek paskui mane.

Jokubas pakele ranka o sudžia kalba:

— Sudže:— Teip man Dieve padek.

Jokubas:— Teip man Dieve padek.

S:— Iszpažint viska ka žinau.

J:— Iszpažint viska ka žinau.

S:— Nieko neslept.

J:— Nieko ne slept.

S:— Ir kalbet teisybe.

J:— Ir kalbet teisybe.

S:— Amen.

J:— Amen.

S:— Tai ka turi mums pasakyt?

J:— Turiu pasakyt ponui sudžiui, jog pasveikina ponas pulkauninkas, kuris ant szia-dien, 8 adynos vakare užpraszono ponas sudžia ant bankiete-lis. Stirna, kuria ponas pulkauninkas nuszove, jau baige kept.

Sudže:— Ka—a—a? Ar tai tamista ne esi liudintoju?

— Na ne, ponas sudžia, esmiu tarnu pono pulkauninko ir man liepta papraszyt pona sudžia, o kad ne radau namieje, atejau in sziezia. Klausiau žandaro apie pona sudžia, tai mane in ezion atvede.

O-gi buvo juoku ne mažai.

NAUJAS ISZRADIMAS PLAUKAMS.

Dekavoje 1/2 milijono žmonių at-puiks plaukus, o tep-gi sulauke puo-lima plauku labai trumpam laike, in vieta iszuolusiu, atauga tankus plau-ka! Gvaranty. Informacijas dykel.

Pasakykite kitoms tautos. Rasyk-kite pas: Dr. Brondans Cosmetics,

Sta. W. Brooklyn, N. Y.

GERI PAMOKINIMAI  
DEL VISU.

\* Apie tai turi kožnas pam-nieti, jog visi szelmei nog Dievo yra zenklyti: Zvairas, szlubas ir žudas, tiejei tris ant svieto brudas.

\* Turekie szirdi kaip plie-nas, o ne žukans taves ne vie-nas.

\* Kito szelpti Amerike ne-uzsimoka, ba už savo gera szir-di piktu atmoka.

\* Užlaikykie del saves ka-tik žinai, o bus tau visada ge-rai.

\* Netikekie niekam, o nieks-taves neizduos; laikykie žmo-geli visada tos rodos.

\* Kožnas privalo Dievo bi-joti, o apie daugiau suvis ned-boti.

\* Dirbk žmogau, pinigau ezedyk in piklas pagundas nog save, varyk. Teip, ezedyk, ba centas sunkei parejua ir se-natve galop atejua.



## Kaip atpratint nuo žindymo?

Tas klausimas svarbus daugeliui motinui. Atpratimas turi buti daromas laipsniskai—pradedant septintam menesij, duodant viena ar du sykiu dienoj isz bonkos, patankinant bonkos maitinima palengva, iki visai atpratint si.

**Borden's  
EAGLE BRAND  
(CONDENSED MILK)**

yra taip panaszus motinos pienui skoniu ir lesgvai suvirszkinamas, kad galima ji duoti pamainant su kruties pienu, be jokios perszkados atitraukiant.

EAGLE BRAND yra GERIAUSIAS stalui ir naminiuose reikaluose—jis sutaupe cukru ir piena—yra ekonomiszkas ir prideda gera skonį prie visu dalyku. Pirkit deže sziaudien ir bandykit ji kustardo ir kornu miltu pudingu. Jus tikrai ji pamegsit.

Reikalaukit musu dykel duodamos Kudiklu Knygeles jusu kalboje, kur paszskaidoma, kaip atitraukti nuo žin-dymo kudikli.

THE BORDEN COMPANY

New York.

UŽDETA 1857

Izskirpk szl Kupona. Pažymek Knyga. Pasiusk szladien.

Mrs. \_\_\_\_\_

Street \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_

Kudiklu Geroves Knyga. (8) Nurodymu Knyga



BALTRUVIENE.

Butau labai Dievui dekingu kad butu mane sutverias vyru, tai jeigu vyru reikalais užsi-yminetau, tai daug lengviau turetau. Sziaudien tosios ilg-plaukes net mano smegenis isz belde, o jeigu da kelis metelius pagyvensiu, tai neturesiu ne tiek smegenu kiek žvirblis tu-ri. Boda su moterimis per juu neszaruma, nes da didesne beda su pusmergemis. Senos moteres tankiansia man dagri-zije su savo neszarumu, ne blogais pasielgimais, tingina-vimu ir apgavinejimu savo vy-ru, bet rodos su jaunom ne butu klapato, ba da jaunos — da ne kaltos (!) bet kur tau! kada pradeda rodytis ragu-ezei, tai jau buk ant! — viska subadytu. Tankiausia tokios mergicos pridirba laruma apie jaunikius, o ypatingai jeigu dvejetas mergicu pamiyli vie-na jauniki, tada gatavos už-klupti viena kita su peiliu. Ar-gi tai ne pikta, jeigu viena nog kitos paverze jauniki ir da bizniuriu, ypatingai jeigu da turi bambiliu — bleszine lizu-te. Szitai vienas vaikas my-lejosi su mergina o melle buvo druta kaip titnagas. Bet vie-na karta toji mergina nužvelge savo pylema be ejanti su ki-ta mergina ir kaip rodos ejo paymti laisnus ant szliubo. Pirmtineje merginoje užvere kraujas ir gailestis, szoko kaip padukes, kate ant, vaikino ir merginos, reze ypa per žanda savo prieszai, kuri niekame ne buvo kalta, paskui pagriebus už skvernu savo netikusni jaunikiu, trauke su saviu, bet ir antroji nepaleido skverno. Vaikinas pajutes, jog surdotas jau braszka, isztrauke rankas isz rankoviu ir leidosi in užka-borius palikias rupeziuojentes merginas, bet jau nesilaikie už surdoto, tikitai už plauku ir draskesi su nagais kaip kates, ir kad ne butu palicmonas per-skyrias ir nenuevadas in palie-je, kur da ir sziaudien pasili-ko stone jaunikystes.

\* Na, o kaip? — paklause

gaspadoris, ar arklei da gere?

— Kur-gi gers, — atsake

Stiklaitis, — juk kožnas gali

apie tai žinoti, jog gyvulei ne-geria kaip nejauezia troszku-mo.

Gaspadoris klause szypda-masis, o paskui tare:

— Matai Stiklaiti, ymkie ir

tu paveizda nog arkliu ir atsi-nykie, jog žmogus, kuris per-daug gere, mažiau turi proto už

gyvuli!

Nog to laiko bernas susilauke

nog gerimo, nes sarmatinosi

buti žemesniu ir kvailesniu už

gyvuli.

MAŽIAU PROTO UŽ  
GYVULI.

Bernas Stiklaitis mego tan-kei pasigerti. Žinoma teip tan-kus pasigerimus labai nepatiko ir pikyno jojo gaspadori.

Karta vede Stiklaitis arklis in tvarta kuriuos ka tik buvo pagirdias, o gaspadorius liepe vesti adgal arklis prie szulinio idant juos pagirdyti.

— Vesk adgal ir pagirdyk da karta!

Bernas iszverte akis, bet pa-regejas užsirustinusi gaspadori padare kaip jam paliepe nes ži-nojo, jog su gaspadorium ne yra szposai. Tuojaus veleni su-gryzo su arkleis.

— Na, o kaip? — paklause

gaspadoris, ar arklei da gere?

— Kur-gi gers, — atsake

Stiklaitis, — juk kožnas gali

apie tai žinoti, jog gyvulei ne-geria kaip nejauezia troszku-mo.

Gaspadoris klause szypda-masis, o paskui tare:

— Matai Stiklaiti, ymkie ir

tu paveizda nog arkliu ir atsi-nykie, jog žmogus, kuris per-daug gere, mažiau turi proto už

gyvuli!

Nog to laiko bernas susilauke

nog gerimo, nes sarmatinosi

buti žemesniu ir kvailesniu už

gyvuli.

Lietuvos Prekybos  
Bendrove

BANKIERIAI

Tarnauja Lietuviams.

Siunczia Pinigus in Lietuva doleriais ar auksiniais, pagal dienos kursa. Parduodame Szpikortes, iszrupinam Pas-portus. Siuncziame tavorus in Lietuva. Reikalaudami platesniu informaciju praszome raszyti ant žemiaus padeto adreso:

LITHUANIAN SALES

CORPORATION,

414 Broadway,

So. Boston, Mass.

Užraszome Lietuvos

laikraszocius.

## STASY JUODSNUKIS

LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS

Sluvs visokius slutus ir overkotas pagal naujausia mada. Turu visoku nauju sempoļu ir yra isz ko pasirinkti. Teipgi taiso, iszvalo ir iszprošina vyru ir moteru rubus. Darbas yra geras ir užtikrintas Prekes prieinamos.

102 E. Centre St.

Shenandoah, Pa.

## Lietuvos Prekybos ir

Pramones Banko

Agentura jau siunczia

Pinigus in Lietuva.

Turedamas skaitlingus skyrius ir agenturas Did-žiojoj ir Prusu Lietuvoj Liet. Prek. ir Pram. Bankas gvarantuoja kuogreicziaus ia ir pigiausiomis sanly-gomis iszmokejima pinigų. Siuskite tiesog Banko Agentura nes pigesnis bus persiuntimas. Naudokites proga, tuojaus iszvažiuoja in Lietuva Banko Agentu-ros specijalis kurjeris. Su visais reikalais kreipkites: Liet. Pr. ir Pram. Banko Atstovas ir Agenturos Ve-dejas:

M. NARJAUSKAS,

747 Broad St.

Newark, N. J.

## CUNARD LINIJA

## Didelis Laivas SAXONIA

Izsplauks 30-ta Oktoberio, in

Plymouth - Cherbourg - Hamburga

Kreipkites pas artimiausi Cunard Agentu.



## Tvirciausia Lietuviszka BANKA

Didele kaucija sudeta Valstijos Banko Departamente. Esu po priežiūra Valstijos, taip kad pinigai sudeti mano bankoje negali prazuti. Prilimu pinigams saugiam palaikimui. Slunczlu pinigams in visas dalis svieto, pagal dienos kursa. Parduodu laivakortes kompaniju nustatyta kainoma. Parupinu paszportus keliaujančioms in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Raszykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresavokite:

**V. Lapinskas**  
601 W. Mahanoy Ave.  
Mahanoy City, Pa.



Capitol Stock \$125,000.00  
Surplus & Profits \$160,000.00

Mokame antra procenta ant sudetu pinigų. Procenta pridodam prie jusu pinigų 1-ma diena sausio ir liepos menses, nepaisant ar atneszat parodyti knygete ar ne. Mes norim kad ir jas turumet reikala su musu Banka nepaisant ar maitas ar didelis Bankas adaras nuo 9 val. ryte lig 3 val. popiet, Subatomis 9 ryte lig 12 val.

H. BALL, Prezidentas  
F. J. NOONAN, Vice-Prez.  
J. E. FERGUSON, Kasierius.  
R. T. EDWARDS, Vice-Kas.

LIETUVISZKAS GRABORIUS  
A. J. SAKALAUCKAS.  
801 E. Pine St. Mahanoy City, Pa.

DAKTARAS W. BURKE  
LIETUVIS  
418 W. Market St. Pottsville

Su visoms ligoms prilma, nuo valandos iki 10 valanda isz ryto, 1 iki 3 val popiet, 6 iki 8 vakare.

Telefonai, Bell - Kensington 5316  
Keystone, - East 4720  
Dr. E. G. KLIMAS.

PERSIKELE IN NAUJA VIETA  
Priemimo valandas:  
Likl 10 val. ryto, 6 - 8 val. vakare  
2538 E. Allegheny Ave.  
PHILADELPHIA, PA.

Naujas Lietuviszkas Graborius  
KAZIS REKLAITIS.  
516 W. Spruce St. Mahanoy City

Daktaras Juozas J. Austra  
LIETUVIS  
Buvusis Daktaras Karlumeneje.  
GYDO VISOKIAS LIGAS

Prilma ligonius lig 10 valanda ryto, 12 lig 2 popiet, 6 lig 9 vakare  
Telefonas - Bell 359 R.  
113 E. Coal St. Shenandoah

Merginu balberiu szapas.  
Unioja prekes tikrai. Prasom. Telpti iszmokiname vyrus in merginas balberiauti. Neuzmirszkite numaro. Netoli Union R. R. stacijas.

N. Nossokoffs,  
1202 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

**W. TRASKAUSKAS**  
LIETUVISZKAS GRABORIUS.



PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANAY CITY, PA  
Laidoja kunus numirustu. Pasamdo automobilus, riginus ir velimus del laidotuviu, krikstintiu, veseljtu, pastvazinejimo ir tt. Krausto dalgtus ir tt.  
520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

**LIETUVISZKAS SAPNINIKAS**  
Arba iszguldimas Sapnu

205 Puslapiu - 310 Paveikslu.  
Tiktai 75c. ir mes uzmokame nusiuntimo kasztus. Prisiuskit 75c. o tuojaus gausite knyga per paczia. Adresavokite:  
**W. D. BOCKOWSKI CO.**  
MAHANAY CITY, PA.

## Zinios Vietines

— Panedeli (sziadien) Viktoras Bartoseviczia apsirove su Margarieta Virbickiute isz Scrantono. Szliubas atsibuvo Lietuviu baznycioje Serantose. Veliname linksmo laimingo gyvenimo.

— Anglekasiai malsziai ir su kantrumu lauke zinios isz Hazeltono. Visos kasyklos nedirba ir darbininkai iszvyti drucziai laikosi. Kozna diena didelis skaitlis jaunu vyru vaziuoja in didesnius miestus kur tikysi gauti darba virszutinese.

## LIETUVIU DIENOS ATSKAITA.

Lietuviu Diena, Lake Side 16 Rugsjuczio jau praslinko, tai-gi czion talpinu ziupsneli ziniu apie invykis apvaisznojimo in pasekmes tos dienos. Isz pat ryto buvo labai grazus oras, bet nuo 10 ryte apsiniauke ir lyjo, per kelis syk per dien. Laike pamaldu ir pamokslo — ne lyjo. Po piet 2 val., prasidejo programos girrioje ant pagrindu tam tykslui priuosztu. Kalbetojais buvo Kun. Dr. Bartuszka ir Kun. J. Zilius Lietuvos Atstovybes Narys. Protarpiais buvo sudainuota daug graziu daineliu, kurias sudainavo sekanti baznytiniai chorai: Mahanoy City, Mt. Carmel, ir Tamaqua. Baigiant szia dali programo pradejo ir vel lyt, todėl tolimesne dalis programo likosi neiszpildyta. Abelnai zmoniu buvo susirinkusios dideles minios, bet isz priezasties szlapumos, labai anksti pradejo skyrstis in namus. Nors zmoniu susirinkusu buvo daugybes, bet susirinkusiuju tarpe nebuvo patemyta begedziu — girtuokliu ar pesztuku, isz kuriu butu galeje pasipiktinti padoresni zmones ar svetintauceziai.

Rugsjuczio 29, buvo sukviesta Liet. Dienos Komite to Nariai in Mahanoy City, delei sutvarkymo ir patvirinimo galutinos atskaitos, kuri atrodo sekancziai:

Inplanku ..... \$2480.19  
Iszlaidos ..... \$1487.24  
Grynas pelnas .... \$992.95

Prisiminus Kun. Bartuszkai kad pribagti iki pilnam tukstancziui tuojaus tapo sudeta. Aukavo sekanczios ypotos: Kun. Bartuszka, Kun. Czesna, V. Lapinskas, K. Dirzis, J. Radzevicius, M. Gavelis po \$1.00, szmulkiu \$1.05. Tokiu budu pasidare apkrytas \$1000.00 pelno.

Visa pelna, nutarta teikti kaipo paszialpa Kudykelio Jezaus prieglaudai, Kaune: Pinigai jau pasiusta pirminkiu tos Prieglaudos, Prelatui, Kun. Januszewiczui, Kaune. Presos Komisija.

## ATSKAITA STOS. LIETUVIU DIENOS ATSIUBUVUSIOS 16TA d., RUGSJCUCZIO 1920 M. LAKE SIDE PARK (E. MAHANAY, JNCT. PA.)

| INEIGOS:                        |          |
|---------------------------------|----------|
| Nuo Mahanoy City Stando         | \$357.27 |
| Nuo Girardville                 | 255.70   |
| Nuo Mt. Carmel                  | 103.96   |
| Nuo Tamaqua                     | 53.75    |
| Nuo gerlino                     | 717.38   |
| Guzikelu parduota uz            | 278.40   |
| Tags                            | 163.65   |
| Vellavellu                      | 88.10    |
| Pennants                        | 54.00    |
| Nuo Szokiu sales                | 30.50    |
| Kolektos surinkta laike pamaldu | 82.00    |
| Nuoszimtis nuo parko zalstu     | 229.48   |
| Nuoszimtis nuo karcziamos       | 50.00    |
| Auka Mr. Snyder                 | 10.00    |
| Auka Kun. Dr. Bartuszkos        | 1.00     |
| " Kun. P. Czesnos               | 1.00     |
| " Viktoro Lapinsko              | 1.00     |
| " Kazimierio Dirzio             | 1.00     |
| " Jono Radzeviciaus             | 1.00     |
| " Mat. Gavello                  | 1.00     |
| " Ant. Valentinaviciaus         | .50      |
| " Juozo Neverausko              | .30      |
| " Vinco Supranaviciaus          | .25      |

Isz viso ineigu \$2487.24

## ISZEIGOS.

|                                            |          |
|--------------------------------------------|----------|
| Jos. Harvilla uz gerima                    | \$533.10 |
| W. D. Boczkaucku uz spaudos darbus         | 36.50    |
| J. A. Larkin uz ice-cream ir soda          | 424.00   |
| J. Buszka uz audekla                       | 29.25    |
| V. Lapinskas uz fruktus, cigaretes ir t.t. | 41.12    |
| V. Yusaitis uz naudojima automobiliu       | 10.00    |
| A. Danileviczia uz naudojima automobiliu   | 12.00    |
| E. Rutkausku uz naudojima trolo per diena  | 25.00    |
| P. Kubertu uz mesa ir duona                | 35.75    |
| Bazn. Koru uz kambari susirinkimui         | 1.00     |
| K. Dirzil uz krasa pasiuntimui, apgarsnimu | .60      |
| M. Yanuleviczeniet uz skalbima au-deklu    | 4.00     |
| Denney Tag Co. uz tags                     | 29.00    |
| National Ticket Co. uz tikletus Orkestra   | 42.00    |
| S. Petruskevicia leszos                    | 3.10     |
| Uz dovanas (prizes)                        | 5.00     |
| J. V. O'Connor uz sheet paper              | 2.40     |
| J. D. Cleary uz Candy                      | 41.10    |
| Tautos Fondu uz vellavellas Express        | 75.00    |
|                                            | .72      |

| Sekretoriaus iszlaidos.          |       |
|----------------------------------|-------|
| Keystone Badge Co. uz guzikelius | 66.50 |
| Express                          | .75   |
| Slack Mfg. Co. uz Canes          | 1.90  |
| Uz vellava                       | 5.53  |
| Uz zenkelius darbininkams        | 9.92  |
| Uz pennants                      | 30.36 |
| Uz raszlava                      | 5.14  |

Isz viso iszeigu \$1487.24  
Ineigu \$2487.24  
Iszeigu 1487.24  
Pelno 1000.00  
Pirm. Mart. Geleztele  
12d. Marc. Lapinskas  
Sokr. Sofija Rutkauskaite

## ANT PARDAVIMO.

Geras biznavas namas, po No. 21 ir 23 W. Centre St. Mahanoy City. Galite atsisaukti ant vietos arba in "Saules" ofisa. (Sep. 30)

## DAKTARAS NAMUOSE.

Ka tik iszejo isz spaudos nauja knyga "Daktaras Namuose". Knygetoje apraszoma visokios vaistaszkas zolos, szaknis, ziedai, lapai ir t. t. nuo kokiu ligu yra vaistai ir kaip vartojami. Su lothiszakais uzvardijimais, taip kad koznas gali juos gauti bile aptikeje. Apricz to yra daugybe geru pamokiniu, slapybiu ir receptu. Tokia knygete yra reikalinga kiekvienam. Preke \$1.00 (Nov. 2)  
M. Zukaitis,  
451 Hudson Ave., Rochester, N. Y.

## REIKALINGA.

Vieta ant burdo pas Lietuviu gyvenanczius Du Bois, Pa. Gostina kad vietos zmones butu suvalkinei. Atsisaukite ant adreso.  
J. P. Box 503 Falls Creek, Pa.

## ATIDAI DU BOIS, PA. LIETUVIAMS

Asz jusu tautietis atidarau savo locna dirbtuve. Galite pas mane uzsisisteliuoti naujus slutus uz pigesnes prekes negu Du Bois. Telpti sonus prosniu ir sutalsau ir iszvalau uz pigesne preke negu pas jus Du Bois. Kas pas mane atnesz siuta iszprosyti arba, nauja uzsisisteliuoti tam bus uz-moketa 14c. Street Karo kasztai. Asz gyvenu arti paczios ir skersai gatves nuo Fall Creek Hotelo. Atelkite arba laiszku kreipkites.  
J. P. Box 503 Falls Creek, Pa.

## PROPOSALS.

Scaled proposals will be recieved by the undersigned, the Controller of Schuylkill county, at his office in Pottsville, Pa., until 10 o'clock, A. M. Thursday, September 23, 1920, for furnishing the Almshouse, Insane Hospital and Prison with supplies, including Weaving and Knitting materials, for the three months ending December 31, 1920.

Samples required for the Almshouse Insane Hospital must be delivered at these institutions before date of opening of bids those for Prison at Commissioners office.

Schedule of Supplies and all other information can be had at Controllers office.

Mark envelopes plainly "Proposals for Hospital", "Proposals for Almshouse", or "Proposals for Prison," inclosed in separate envelopes addressed to County Controller.

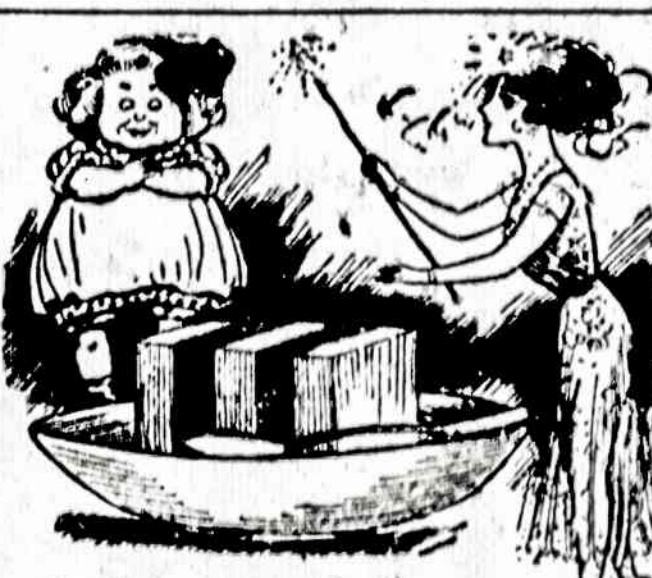
The right is reserved to reject any or all bids.

By direction of the County Commissioners. Directors of the Poor and Trustees for Insane Hospital.

John E. Schottman,  
County Controller,  
Pottsville, Pa., September 8, 1920.

## GERI PIRKINEI ART SHOP SZTORE

Del iszafuvinelimo Szlohen, Padusz-kaiten, Staltes, Skaros, visokiu Vilnu. Gyvu ir padirbtu Viekciu.  
JENNIE REPOWICH,  
129 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.



## GERIAUSIAS VALGIS

valkams kaipo ir suaugusiems, laike szlito vasarno oro, yra tai grino giaro ICE-CREAMO. Mes iszdirbam ir parduodame ICE-CREAMA isz geriausio pleho ir smetonos ir yra szviezas kozna diena. "Pabandykite."  
H. GEORGE,  
24 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Ilgiausias pedas koju turi Graikes, o trumpiausias kad ir nepatogiausias turi Kinu moteres.

## Pirmutine Lietuviszka BANKA



Slunczia pinigams in visas dalis pasaulio. Parduoda Laivakortes ant geriausiu Liniju, uz kompaniju prekes. Prilma pinigams de saugaus perlaikymo, telpti moka procenta nuo padeliu paliktu ne maziaus 6 menses. Iszdirbu ir Notarializakal uzvirtinu visokius Dokumentus, Paszportus vaziuojantiems in Teyne. Banka esanti po didelia kaucija ir kontrole Valdžios Bankinio Departamento su kuria atliekant reikalus nera jokios balmes. Raszykite ant zemiaus padeto adreso, o gausite visada atsakima.

Joseph G. Bogden,  
Banker & Alderman.  
P. B. Lic. 159.  
Cor. W. Long Ave. & S. Main St.  
DuBois, Pa.

# PRAPUOLA \$500,000,000.00

Sztai milzinszka suma pinigų kuri prapuola traukija vieno metu ant netikusiu spekulaciju.

Indek savo suczedintus pinigų in gera INVESTMENTA

## Cumulative Preferred Stock

—OF—

## Pennsylvania Power & Light Co.,

yra tai geri szera. Atnesza daugiaus kaip 7½ procenta uz jusu pinigą.

\$93 ir Accrued Dividendaa uz Kozna Szera (FULLY PAID AND NON-ASSESSABLE)

Mokant \$7 Procenta uz Szera per Metus

Yra tai begalo geras investmentas—zemiaus padetas kuponas atnesz jumis daugiaus faktų, nusiuskite ji in

**Pennsylvania Power & Light Company**  
Investment Department

8-th and Hamilton Streets

Allentown, Pa.

## INFORMATION COUPON (Without Obligation)

Pennsylvania Power & Light Co.  
Please send me (1) 8 page illustrated booklet "The Story of an Opportunity at Home", (2) More Information about your Cumulative Preferred Stock, (3) Details of Partial Payment Plan.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

IN LIETUVA Per Freita, dideli ir mazi pakai iszsiusti per Lietuviu Persiuntimo Agentura. Raszykite ant adreso:  
**THE LITHUANIAN MARINE FORWARDING CO.**  
203 West. 33-rd Street. New York, N. Y.

## Nuga-Tone

Pasekme po 20 dienu arba graziname jums pinigų.



**PADARA TIRSTA, RAUDONA KRAUJA, STIPRUS, NUOLATINIS NERVUS, TVIRTUS VYRUS IR MOTERES.**

Turedamas sunaikinta Svelkata ir Spiskas; turedamas neaiska minte ir nusilpneta kuna; pasibodis imant vaistus dli padidintina veiklumo ir vaistus svaigiančius, bandyk Nuga-Tone ir persitiki kaip greitai laiku sausi visai nauja žmogus! Devynes is desimtes visu žmogaus ligu, tokiu kaip blogas apetitas, neguomulavimas viduriu, gazi ir isputimai, uktedijimas skilves, tulzies, anemija, kankinimai reumatizmo, skausmai galvos, neuralgia, stoka energijos, nusilpinimas nervu ir negalėjimas miegoti, paelna nuo stoka nervu pajegos, skisto vandeniuoto kraujo ir neuteiktinos cirkuliacijos kraujo.

Kozna dalls kuno ir kozna jo veikme remiasi ant nervu pajegos, kurios dillausei valkai geram stovijui pilva, jaknos, inkstus ir grobus, lirdes plakimo, kraujo cirkulavimo. Nuga-Tone yra labai protingas gydymas nuo nusilpnetu nervu ir abelo sunaikinimo kuno. Kodeli? Todeli kad jie yra sutaisyti is astonu brangiu, sveikata duandciu audetiniu vaistu, rekomenduotu ir nurodytu per garsinius Gydotojus. Yra jie ypatingai maistingi! Gelete ir Fosforu! Nuga-Tone pridoda gyvybe jaknos, pastiprin grobus telp, jog je tuksinas reguliariskai. Atgalvin inkstus, isvara laukui nuodines atmatas. Niera daugiaus gazu ir suputimu, nera smirdintio kvapo ar apvilkto lietuviu! Nuga-Tone duos jums stebuklinga apetita, giara guomulavima, tvirtus nervus ir kieta pastiprinta miega. Nuga-Tone sustipria kraujo ir pagerina cirkulavimo jo, priduos raudono masei veidui ir žibumui akims! Nuga-Tone padara tvirtus, ristas vyru ir sveikesnes ir pulkunes moteres. Nuga-Tone netalpin savyj joku miedamu ar daromu paprote vaistu. Sudeti jie yra parankiam pundeit. Yra apvilkti cukrum, primmo skoni ir vartuoti galima be jokio neparanukimo. Bandyk juos. Rekomenduoti visoms savi protelems.

MUSU ABSOLUTUSKA GVARANCIJA: Preke Nuga-Tone yra vienas (\$1.00) doleris uz bonkute. Kozna bonkute talpina devynias dešimtis (90) pilulu, arba vieno menses gydymo. Gaste pirkti keles bonkutes, arba seilus mensesius gydymo uz penkis (\$5.00) dolerius. Imk Nuga-Tone per divideint (20) dienu ir jeigu ne bus uzsagedintas pasiekimij, sugrazink bonkute ir pilus, o mes unai sugrazinsime jusu pinigų. Negalite prapudyti vieng centa. Mes imame rizika. Nuga-Tone yra pardavinjamas visose optikoso tomis pacioms islygomis ir ta pacia garantija.

PRISIUSK SAVA PASTELIAVIMO ANT TUO KUPONA.

National Laboratory, L. 23—537 South Dearborn St., Chicago, Ill.

Gerbiamieji: Iddu elonals \$..... ir mieldzu prisiusti man..... bonkut Nuga-Tone.

Vardas ir pavardė.....

Gatvė ir numeris.....

Miestas..... Valstija.....

**Dar turite giara proga pirkti puiku vezimeli**  
Szia sanvaite galite [pirkti uz 20 procenta pigiau



Rasite pilna pasirinkima musu sztoze.

**PULLMAN VEZIMUKAI** su virszais ir be virsziu, geresnio darbo, lengvai vazuojasi ir padirbti pagal naujausia mada.

**GUINAN** Mahanoy City, Shenandoah, MtCarmel

## VYRU LIGOS



Daktaras KOLER yra vienatinis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburge. Jisal mokinosi Varzavoje, studijavo begle 22 metus invarias ligas vyru ir moteru, todėl jas nuodugniai pazinsto. Gydo uzsinuodintina kraujo ir silpnubos vyru, spuogus, niezejimus, ligas tinimo, invarias ligas padincinlias nuo neczytumo kraujo. Atsisaukite ypatingai, per laiszkus asz negyda. Dr. Koler kalba Rusizkai ir Lenkizskai. Ofisos valandos nuo 9 ryte lig 8 vakare. Nedeliomis iki 2 val. popiet.

Dr. KOLER, 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Sztai Koki Prieteli Turite—  
**Merchants Banking Trust Co. Banke**

Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket procenta ant sudetu pinigų.  
Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalaujate pagalbos kada perkate namus.  
Yra tai Banka kuri pagalbsto jumis atmoketi skola per lengvas menesines mokeskes arba teip tankel kaip jumis geriausia iszpuola moketi.  
Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautieciai ir pazinstami.  
Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba informacijos, kada norite kur investyti pinigų arba pirkti namus.  
Yra tai Banka, kurioje jancziates lyg save name.  
Yra tai juso Banka.

Pasakykite savo draugams ir pazinstams kad detu savo pinigų in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szita Banka zino kaip jumis geriausia pagalbeti.

**MERCHANTS BANKING TRUST CO.,**  
MAHANAY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—  
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Gulnac, Treas.  
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rypkewics A. Danilewics M. Gavalis  
P. C. Fenton T. G. Hornsby